

# Axon - trailers

## **AXON 5t** - 40 km/h - EU CERTIFIKAT - TÜV

<b><i>Technical data</i></b>	<b><i>Technische Daten</i></b>	<b><i>Műszaki adatok</i></b>	<b><i>Tehnički podaci</i></b>		<b>AXON 5 t</b>
Permitted total weight	Zulässiges Gesamtgewicht	Megengedett össztömeg	Najveća dozvoljena težina	[kg]	<b>7 200</b>
Load capacity	Tragfähigkeit	Teherbírás	Nosivost	[kg]	<b>5 000</b>
Own weight	Eigengewicht	Saját tömeg	Sopstvena težina	[kg]	<b>2 200</b>
Loading surface dimensions	Abmessungen der Ladefläche	Rakodó felület méretei	Dimenzije tovarnog prostora	[mm]	<b>4 000 x 2 040</b>
External dim. of the platform	Außenmaße der Plattform	A plató külső méretei	Spoljne dimenzije platoa	[mm]	<b>4 055 x 2 085</b>
Loading case dimensions	Abmessungen des Ladekoffers	Rakodó tok méretei	Spoljne dimenzije sanduka	[mm]	<b>4 160 x 2 160</b>
Height of sides	Höhe der Seiten	Oldalak magassága	Visina stranica	[mm]	<b>500+500</b>
Loading surface	Ladefläche	Rakodó felület	Površina tovarnog prostora	[m <sup>2</sup> ]	<b>8,2</b>
Loading volume	Ladevolumen	Rakodó térfogat	Zapremina sanduka	[m <sup>3</sup> ]	<b>8,2</b>
Wall thickness (floor/sides)	Wandstärke (Boden/Seiten)	Falvastagság (padló/oldalak)	Debljina zidova (plato/stranice)	[mm]	<b>3/2,5</b>
Platform height	Plattformhöhe	Plató magassága	Visina platoa	[mm]	<b>1 130</b>
Axle cross-section, wheel track	Achsquerschnitt, Spurweite	Teng.keresztmetszet, nyomtáv	Presek osovine, trag točkova	[mm]	<b>60 x 60 - 1.600</b>

Brake drums	Bremstrommeln	Fékdobok	Kočioni doboši	[mm]	<b>300 x 60</b>
Tires	Reifen	Gumiabroncsok	Dimenzije točkova	40 km/h	<b>11.5/80 -15.3 16PR</b>
Permitted speed	Zulässige Geschwindigkeit	Megengedett sebesség	Najveća dozvoljena brzina	[km/h]	<b>40</b>
Tilt	Neigung	Ürités	Kipovanje		<b>3 sides</b>
Tilt angle (backward/sideways)	Neigung (nach hinten/seitlich)	Üritési szögek (hátra/oldalra)	Kipovanja (unazad/u stranu)	[ ° ]	<b>42/45</b>

<b><i>Basic equipment</i></b>	<b><i>Grundausrüstung</i></b>	<b><i>Alapfelszerelés</i></b>	<b><i>Osnovna oprema</i></b>		
Made of special high-strength steel	Es besteht aus hochfestem Spezialstahl	Speciális nagy szilárdságú acélból gyártva	Proizvedeno od čelika visokog kvaliteta		
Drawbar	Deichsel:	Vonórúd:	Ruda za vuču:		<b>Tip-V. Ø40 fix.</b>
Front axle suspension	Vorderachsfederung:	Első tengely felfüggesztése:	Vešanje prednje osovine		<b>ballbearing</b>
Braking system: two-circuit air brake, load-proportional braking force regulation	Bremssystem: Zweikreis-Druckluftbremse, lastproportionale Bremskraftregelung	Férendszer: kétkörös légfék, terheléssel arányos fékerőszabályzás	Kočioni sistem: vazдушna kočnica sa dva kruga, regulacija sile kočenja proporcionalna opterećenju		
Regulation of braking force	Regulierung der Bremskraft	Fékerő szabályozás	Regulacija sile kočenja		
ALB - load sensing valve	ALB – Load-Sensing-Ventil	ALB - terhelésérzékelő szelep	ALB - ventil opterećenja		
Emergency brake control valve	Notbremssteuerventil	Vészfékvezérlő szelep	Kontrolni ventil za hitno kočenje		

Rear swivel tow for second trailer	Hintere schwenkbare Anhängerkupplung für zweiten Anhänger	Hátsó forgó vontató a második pótkocsihoz	Zadnja okretna poteznica za drugu prikolicu		
Complete road lighting system 12V	Komplettes öffentliches Beleuchtungssystem 12V	Komplett közúti világítási rendszer 12V	Komplettna rasveta za saobraćaj 12V		
Hydraulic, air brake and lighting connections for trailer 2	Hydraulik, Druckluftbrems, Beleuchtungsanschlüsse für Anhänger 2	Hidraulika, légfék és világítás csatlakozók a 2. pótkocsihoz	Priključci za hidrauliku, pneum. i elektriku za drugu prikolicu		
Parking brake	Handbremse	Parkolófék	Parking kočnica		
Rear underrun	Unterfahrschutz hinten	Hátsó aláfutásgátló	Zadnja zaštita od podletanja		
Rear fenders	Kotflügel hinten	Hátsó sárvédők	Zadnji blatobrani		

<b>PROTECTIVE COATINGS - Surface protection</b>	<b><i>SCHUTZ-BESCHICHTUNGEN Oberflächen-schutz</i></b>	<b><i>VÉDŐBEVONATOK, Felületvédelem</i></b>	<b><i>ZAŠTITNI PREMAZI - Površinska zaštita</i></b>		
Sandblasting before painting	Sandstrahlen vor dem Lackieren	Festés előtt szemcseszórás	Pre farbanja peskarenje		
Protection of welding seams against corrosion	Schutz der Schweißnähte vor Korrosion	A hegesztési varratok korózió elleni védelme	Antikorozivna zaštita varova		

Painted with two-comp- onent, chemically strengt- hened, high mechanical resistance, durable and flexible paint. UV resistant. Heat resistance: 120°C (dry load). The coating system complies with the ISO 12944 standard and complies with the international VOC standard.	Lackiert mit Zweikomponenten- lack, chemisch gehärtet, hohe mechanische Beständigkeit, langlebige und flexible Lackierung. UV-beständig. Hitzebeständigkeit: 120°C (Trockenladung). Das Beschichtungssystem entspricht der Norm ISO 12944 und entspricht dem internationalen VOC-Standard.	Kétkomponensű, kémiailag szilárdított, nagy mechanikai ellenállású, tartós és rugalmas festékkel festve. UV sugárzásra ellenálló. Hőállóság: 120°C (száraz terhelés). A bevonat- rendszer megfelel az ISO 12944 szabványnak és megfelel a nemzetközi VOC szabványnak.	Farbano dvokomponentnom, hemijski ojačanom bojom, sa visokom mehaničkom otpornošću i izdržljivim na opterećenja. UV otporan. Otpornost na toplotu: 120°C (suvo opterećenje). Sistem premaza je u skladu sa standardom ISO 12944 i sa međunarodnim VOC standardom.		
---	--	---	---	--	--

<b><i>Optional equipment</i></b>	<b><i>Optionale Ausrüstung</i></b>	<b><i>Opcionális felszerelés</i></b>	<b><i>Opciona oprema</i></b>		
<b><i>Sealing the sides with a rubber seal</i></b>	<b><i>Abdichtung der Seiten mit einer Gummidichtung</i></b>	<b><i>Az oldalak tömítése gumitömítővel</i></b>	<b><i>Dihtovanje stranica sa gumenom zaptivkom</i></b>		
Back wall grain discharge opening	Getreideauswurföffnung an der Rückwand	Hátfali gabona ürítőnyílás	Otvor za pražnjenje zrna od pozadi - slivnik		
Automatic rear swivel towing head	Automatischer hinterer schwenkbarer Schleppkopf	Automata hátsó forgó - vonófej	Automatska zadnja poteznica - okretna		
Tarpaulin, tarpaulin holder and external fixings	Plane, Planenhalter und Außenbefestigungen	Ponyva, ponyvatartó és külső rögzítők	Cerada sa nosačem i kukama za pričvršćivanje		
Front platform	Vordere Plattform	Elülső plató	Prednja platforma		
Stair and ladder	Treppen und Leiter	Lépcső a rúdra és létra	Stepenik za rudu i merdevina		
Spare wheel	Ersatzrad	Pótkerék	Rezervni točak	40 km/h	11.5/80 -15.3 16PR

Spare wheel	Ersatzrad	Pótkerék	Rezervni točak	40 km/h	12.5/80-15.3 16PR
Spare wheel	Ersatzrad	Pótkerék	Rezervni točak	xx km/h	vett
Spare wheel holder	Ersatzradhalter	Pótkeréktartó	Nosač rezervnog točka		
Toolbox	Werkzeugkasten	Szerszámosláda	Sanduk za alat		
Water tank - hand wash	Wassertank – Handwäsche	Viztartály - kézmosó	Rezervoar za vodu - za pranje		
Side underrun protection	Seitlicher Unterfahrschutz	Oldalsó aláfutásgátló	Bočna zaštita od podletanja		
Wheels with new tires	Mit neuen Reifen	Kerekek új gumikkal	Točkovi sa novim gumama	40 km/h	12.5/80-15.3 16PR
Wheels with new tires	Mit neuen Reifen	Kerekek új gumikkal	Točkovi sa novim gumama:	xx km/h	vett
Highter side	Erhöhte Seite	Magasított oldal	Povišena stranica		
Drawbar: Y-type	Deichsel: Y-Typ	Vonórúd: Y-típus	Ruda za vuču: Tip-Y		
Rotating eyelet Ø40	Drehbare Zugöse Ø40	Forgó vonószem Ø40	Okretno vučno oko Ø40		
Rear fixed towbar for the second trailer	Fester Anschluss für den zweiten Anhänger	Hátsó fix vontató a második pótkocsizhoz	Zadnja fixna poteznica za drugu prikolicu		
Opening the sides with springs	Öffnen der Seiten mit Federn	Oldalak nyitása rugóval	Otvaranje strana oprugama		
Transfer equipment	Transferausrüstung	Átrakodó berendezés	Uređaj za pretovar		

<b><i>Special offer</i></b>	<b><i>Sonderangebot</i></b>	<b><i>Külön ajánlat</i></b>	<b><i>Posebna ponuda</i></b>		
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	--	--

Equipment at the Buyer's request, everything that is not listed above	Ausstattung auf Wunsch des Käufers, alles was oben nicht aufgeführt ist	Felszerelés a Vevő kérésére, minden, ami fentebb nincs felsorolva	Oprema po želji Kupca, sve što napred nije navedeno		
---	---	---	---	--	--